Dodatok č.1

k Zmluve o dielo č. 270/2012 zo dňa 19.06.2012

uzatvorenej podľa §536 a nasl. Obch. zákonníka – zákona č.513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

čl. I. Zmluvné strany

1.1

Objednávateľ:	Mesto Šaľa
zastúpený:	Martin Alföldi, primátor mesta
sídlo:	Mestský úrad, Nám. Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa
IČO:	306 185
DIČ:	2021024049
bankové spojenie:	Prima banka Slovensko a.s.
číslo účtu:	predfinancovanie – 0911579009/5600 refundácia – 0911573002/5600
poverený na rokovanie vo veciach technických:	Mgr. Ing. Daniela Vargová, prednosta MsÚ Šaľa
telefón/fax:	0317705981-4 / 0317706021
e-mail:	mesto@sala.sk

(ďalej len „objednávateľ")

1.2

Zhotoviteľ:	AVA-stav, s.r.o.
sídlo:	Z. Kodálya 787/6, 924 01 Galanta
zastúpený:	Alexander Gyurkovics, konateľ spoločnosti Bc. Tibor Polák na základe plnej moci
IČO:	43 989 268
IČ pre DPH:	SK2022539596
DIČ:	2022539596
bankové spojenie:	Tatra banka a.s., pobočka Galanta
číslo účtu:	2627090627/1100
poverený na rokovanie vo veciach zmluvných:	Alexander Gyurkovics, konateľ spoločnosti
poverený na rokovanie vo veciach technických:	Ing. Eleonóra Baculáková, technický riaditeľ
telefón:	+ 421 908598 318
e-mail:	office@avastav.sk

zapísaný v obchodnom registri(živnostenskom registri) v Okresného súdu v Trnave, oddiel: Sro, vložka č.: 21431/T

(ďalej len „zhotoviteľ")

čl. II Preambula

2.1. Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto dodatku č.1 k zmluve o dielo č.270/2012 zo dňa 19.06.2012 (ďalej len zmluva o dielo č.270/2012). Obe zmluvné strany po prečítaní a oboznámení sa s obsahom dodatku č.1 spoločne prehlasujú, že dodatok č.1 nenapĺňa podmienky vylučujúce možnosť uzatvoriť dodatok k zmluve podľa §9 ods. 3 zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Tento dodatok č.1 sa uzatvára z dôvodu dosiahnutia základného účelu zmluvy o dielo č.270/2012, ktorým je vyhotovenie diela „Revitalizácia verejných priestranstiev Šaľa" so spolufinancovaním z prostriedkov ŠF EÚ – Regionálny operačný program, Prioritná os 4. regenerácia sídiel, Opatrenie 4.1 Regenerácia sídiel, kód výzvy: ROP-4.1a-2009/01 a ktorý bez rozšírenia predmetu plnenia pôvodnej zmluvy č. 270/2012 o viac práce špecifikované v tomto dodatku č.1 v prílohe č.1 nie je možné dosiahnuť.

Čl. III Predmet dodatku č.1

3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v článku IV. Predmet plnenia sa dopĺňa bod 4.7 a 4.8 s nasledovným znením:

4.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať doplňujúce stavebné práce na diele „Revitalizácia verejných priestranstiev CMZ Šaľa", rozsah ktorých je špecifikovaný v položkovom rozpočte v prílohe č.1 k tomuto dodatku č.1.

4.8 Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať celé stavebné práce v predmete plnenia podľa čl. IV.bod 4.1 a 4.7 zmluvy o dielo č.270/2012 v znení jej dodatkov v súlade s harmonogramom realizácie v prílohe č.2 k tomuto dodatku a odovzdať ich objednávateľovi bez vád a nedorobkov v dohodnutom termíne podľa čl. V. Čas plnenia zmluvy o dielo č.270/2012 v znení jej dodatkov. Objednávateľ sa zaväzuje práce zhotovené bez vád a nedorobkov prevziať a zaplatiť za ne dohodnutú cenu podľa článku VI.

3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v článku V. Čas plnenia sa vypúšťa pôvodné znenie bodu č. 5.4 a nahrádza sa novým znením:

5.4 Termín odovzdania celého predmetu plnenia podľa čl. IV. Predmet plnenia, vrátane doplňujúcich stavebných prác podľa bodu 4.7 – najneskôr do 12 mesiacov od dátumu odovzdania staveniska, ktoré sa uskutočnilo dňa 31.07.2012., pričom nie je dotknutý nárok na predĺženie lehoty realizácie predmetu diela podľa čl. VII bodu 3 Prílohy č. 2 k zmluve o dielo č. 270/2012. Prerušenie prác na realizácii predmetu plnenia podľa bodu 4.1 Zmluvy o dielo č.270/2012 začalo plynúť dňa 08.10.2012. Prerušenie prác bolo ukončené dňa 18.03.2013. Zmluvné strany sa dohodli, že odovzdanie predmetu plnenia celého diela podľa čl. IV zmluvy o dielo č.270/2012 v znení jej dodatku sa uskutoční najneskôr do 30.12.2013.
Súčasťou odovzdania celého predmetu plnenia bude aj odpočet stavov meradiel energií a vody. Prevzatie prác sa potvrdí a uvedie v „Protokole o prevzatí a odovzdaní prác". V prípade, ak dielo vykazuje vady a/alebo nedorobky objednávateľ nie je povinný predmet plnenia prevziať. V prípade, ak ho napriek uvedenému objednávateľ prevezme, zhotoviteľ sa zaväzuje v „Protokole o prevzatí a odovzdaní prác" určiť záväzné termíny na odstránenie prípadných vád a nedorobkov. Tým nie je dotknutý nárok na zmluvnú pokutu až do doby úplného odstránenia každej jednotlivej vady a nedorobku podľa čl. IX. bodu 9.3 zmluvy o dielo č.270/2012 v znení jej dodatkov.

3.3 Zmluvné strany sa dohodli, v článku VI. Cena v bode 6.1. sa v prvej vete za slová „čl. IV" dopĺňajú slová „okrem predmetu zmluvy podľa bodu 4.7 zmluvy o dielo č.270/2012".

3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v článku VI. Cena diela sa dopĺňa bod 6.13 s nasledovným znením:

6.13 Cena za doplňujúce stavebné práce v predmete plnenia podľa čl. IV čl. bodu 4.7 zmluvy o dielo č.270/2012 je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č.18/1996 Z. z. (Zákon o cenách), prílohy č.2 k výmeru MF SR č.R-3/1996 zo dňa 17. júla 1996 a podľa záväzného položkového rozpočtu v prílohu č.1 k tomuto dodatku č. 1 vo výške:

- cena bez DPH predmetu plnenia podľa čl. IV. bod 4.7. je	**45.040,03 EUR**
- DPH 20% za predmet plnenia podľa čl. IV. bod 4.7. je	**9.008,02 EUR**
- celková cena s DPH za predmet plnenia podľa čl. IV. bod 4.7. je	**54.048,05 EUR**

slovom: päťdesiatštyritisícštyridsaťosem eur, päť centov

V cene sú zahrnuté všetky náklady spojené s realizáciou doplňujúcich stavebných prác, so spracovaním a odovzdaním geodetického zamerania skutkového vyhotovenia diela, projektu skutočného vyhotovenia, so zabezpečením a odovzdaním dokladov nevyhnutných k preberaciemu konaniu. Celková cena za rozsah doplňujúcich stavebných prác známych ku dňu 15.05.2013, ktoré sa nachádzajú v predmete plnenia podľa čl. IV. bod 4.7. zmluvy o dielo

č.270/2012 je záväzná a nemenná a zhotoviteľ ju garantuje do doby ukončenia realizácie diela a jej zaplatenia.

3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že v článku VII. Platobné podmienky sa vypúšťa pôvodné znenie bodu 7.1 Zmluvy o dielo č.270/2012 a nahrádza sa nasledovným znením:

7.1 Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov Regionálneho operačného programu a z vlastných prostriedkov objednávateľa. Objednávateľ neposkytne zálohu na predmet plnenia.

Podmienky pre fakturáciu a úhradu za predmet plnenia podľa čl. IV. okrem bodu 4.7 Zmluvy o dielo č.270/2012 sú uvedené v čl. VII. body 7.2 až 7.8 vrátane Zmluvy o dielo č.270/2012.

Podmienky pre fakturáciu a úhradu za predmet plnenia podľa čl. IV. bod 4.7 Zmluvy o dielo č.270/2012 sú uvedené v čl. VII. body 7.9 Zmluvy o dielo č.270/2012.

3.6 Zmluvné strany sa dohodli, že v článku VII. Platobné podmienky sa dopĺňa bod 7.9 s nasledovným znením:

7.9 Zhotoviteľ bude fakturovať za vykonané doplňujúce stavebné práce v predmete plnenia podľa čl. IV. bod 4.7 na základe súpisov vykonaných prác a dodávok potvrdených stavebných dozorom objednávateľa v mesačných intervaloch za skutočne vykonané doplňujúce práce a dodávky na diele v zmysle priloženého rozpočtu doplňujúcich prác.

Lehota splatnosti faktúr za vykonané doplňujúce stavebné práce v predmete plnenia podľa čl. IV. bod 4.7. je 60 dní odo dňa ich doručenia na adresu objednávateľa z dôvodu naviazanosti predmetu plnenia tejto zmluvy o dielo na predmet plnenia podľa pôvodnej zmluvy o dielo, ktorý je spolufinancovaný z prostriedkov ŠF EÚ a nie je v zjavnom nepomere k právam a povinnostiam zmluvných strán.

Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ má právo zadržať úhradu vo výške 5% z celkovej ceny s DPH podľa čl. VI. bod 6.13. zmluvy o dielo za predmet plnenia podľa čl. IV. bod 4.7. zmluvy o dielo a to do doby celkového ukončenia celého diela v predmete čl. IV zmluvy o dielo č. 270/2012 bez vád a nedorobkov potvrdených obidvomi zmluvnými stranami v „Protokole o prevzatí a odovzdaní stavby, resp. diela".

Súčasťou faktúr budú certifikáty kvality, prehlásenia o zhode k zabudovaným materiálom a výrobkom. Každá faktúra bude spĺňať všetky náležitosti v zmysle platných účtovných a daňových predpisov, jej súčasťou bude okrem iného súpis vykonaných prác s rekapituláciou a krycím listom, všetko potvrdené stavebným dozorom objednávateľa. Ďalšou súčasťou faktúry bude podrobná fotodokumentácia z vykonaných doplňujúcich stavebných prác za fakturované obdobie a to na CD nosiči a fotokópia listov stavebného denníka za sledované obdobie.

3.7 Zmluvné strany sa dohodli, že v článku IX. Zmluvné sankcie sa dopĺňa bod 9.9 s nasledovným znením:

9.9 Objednávateľ má právo v prípade nedodržania termínu zhotovenia doplňujúcich prác v predmete plnenia podľa čl. IV. bod 4.7 požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej ceny doplňujúcich prác uvedenej v čl. VI. bod 6.13 (cena + DPH) zmluvy o dielo 270/2012 za každý aj začatý kalendárny deň omeškania s riadnym ukončením doplňujúcich prác v dohodnutom termíne podľa čl. V. bod 5.4 zmluvy o dielo č.270/2012 v znení jej dodatkov až do doby ukončenia riadne poskytnutého plnenia.

čl. IV Záverečné ustanovenia

4.1. Zhotoviteľ aj objednávateľ súhlasia s uzavretím tohto Dodatku č.1 zmluvy za hore uvedených podmienok. Ustanovenia Zmluvy dielo č. 270/2012 zostávajú naďalej v platnosti nezmenené mimo ustanovení dotknutých týmto dodatkom.

4.2 Dodatok č.1 je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej Zmluvy o dielo č.270/2012.

4.3 Tento Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán po jeho schválení riadiacim orgánom resp. SORO pre ROP a po jeho prerokovaní v Mestskom zastupiteľstve v Šali.

4.4 Tento Dodatok č.1 v zmysle § 5a zákona č.211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon o slobode informácií) v platnom znení objednávateľ zverejní na svojom webovom sídle. Tento Dodatok č. 1 však nadobúda účinnosť až dňom nasledujúcim po jeho zverejnení.

4.5 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celého Dodatku č.1 po jeho podpise oboma zmluvnými stranami na webovom sídle objednávateľa.

4.6 Dodatok č.1 je vyhotovený v šiestich exemplároch, každý z nich má platnosť originálu. Štyri exempláre dodatku č. 1 dostane objednávateľ a dva zhotoviteľ.

Prílohy:
Príloha č. 1. záväzný položkový rozpočet doplňujúcich stavebných prác
Príloha č. 2. záväzný harmonogram realizácie diela v rozsahu predmetu plnenia podľa čl. IV
Príloha č.3. - plná moc

V Šali dňa: .....

V Galante dňa: 15.05.2013

Objednávateľ:
Mesto Šaľa

Zhotoviteľ:
AVA-stav, s.r.o.

AVA - stav, s.r.o.
Z. Kodálya 787/6, 924 01 Galanta
IČO: 43 989 268, IČ DPH: SK2022[illegible]

.....
Martin Alföldi, primátor mesta

.....
Bc. Tibor Polák na základe plnej moci